

## Porównanie tłumaczeń II Kronik 32:21

| Przekład | Rodzaj            | Nazwa                    | Treść                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|----------|-------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PBD      | Przekład dosłowny | EIB<br>Przekład dosłowny | Wtedy JAHWE posłał anioła i wygubił wszystkich dzielnych wojowników, dowódców i książąt w obozie króla Asyrii, tak że ze wstydem na twarzy wrócił do swojej ziemi. A gdy wszedł do domu swojego boga, niektórzy z tych, którzy wyszli z jego własnego wnętrza, położyli go tam (pchnięciem) miecza.* ** <sup>1)2)</sup> |

---

<sup>1)</sup> Do zamachu na Sancheryba doszło dwadzieścia lat później, w 681 r. p. Chr., zob. <x>120 19:35-36</x>;<x>120 19:37</x>.

<sup>2)</sup> <x>120 19:35-37</x>; <x>120 20:1-11</x>; <x>290 38:1-22</x>; <x>120 20:12-19</x>; <x>290 39:1-8</x>; <x>120 20:20-21</x>; <x>120 21:1-18</x>